

VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 2730

[C — 2006/36075]

**2 JUNI 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 september 2002
betreffende de Commissie inzake leerlingenrechten**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 28 juni 2002 betreffende gelijke onderwijskansen-I, het laatst gewijzigd bij decreet van 15 juli 2005;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 september 2002 betreffende de Commissie inzake leerlingenrechten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 mei 2006;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 1°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 september 2002 worden de woorden « artikel IV.7 » van het decreet » vervangen door de woorden « artikel IV.6 van het decreet ».

Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt het derde lid opgeheven.

Art. 3. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de woorden « in artikel IV.8, § 1, derde, vierde en vijfde lid van het decreet » vervangen door « in artikel IV.7, § 1, derde, vierde en vijfde lid, van het decreet ».

Art. 4. In het opschrift van afdeling 2, hoofdstuk III van hetzelfde besluit worden de woorden « en doorverwijzing » geschrapt.

Art. 5. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de woorden « of doorverwijzing » geschrapt.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2006.

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 juni 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 2730

[C — 2006/36075]

**2 JUIN 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 septembre 2002
relatif à la Commission des droits de l'élève**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le décret du 28 juin 2002 relatif à l'égalité des chances en éducation-I, modifié en dernier lieu par le décret du 15 juillet 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 septembre 2002 relatif à la Commission des droits de l'élève;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 mai 2006;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 1°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 septembre 2002, les mots « l'article IV.7 du décret » sont remplacés par les mots « l'article IV.6 du décret ».

Art. 2. Dans l'article 4 du même décret, l'alinéa trois est supprimé.

Art. 3. Dans l'article 5 du même arrêté, les mots « l'article IV.8, § 1^{er}, alinéas 3, 4 et 5 du décret » sont remplacés par les mots « l'article IV.7, § 1^{er}, alinéas 3, 4 et 5 du décret ».

Art. 4. Dans l'intitulé de la section 2, chapitre III du même arrêté, les mots « et de renvoi » sont supprimés.

Art. 5. Dans l'article 8 du même arrêté, les mots « ou du renvoi » sont supprimés.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2006.

Art. 7. Le Ministre flamand qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 juin 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE